



# Kirchgemeinde Affoltern

kircheaffoltern.ch

Präsident: Martin Sommer 034 435 03 12 makasois@bluewin.ch  
Pfarramt: Pfr. Dr. theol. Pierrick Hildebrand 034 435 12 30 ref.pfarramt@bluewin.ch  
Sigristin: Vreni Dubach 034 435 13 76 dubach.vreni@bluewin.ch

## Gottesdienste

Wir versammeln uns unter Einhaltung der geltenden Schutzmassnahmen und folgen grundsätzlich dem Schutzkonzept der EKS.

Vom Gottesdienst gibt es meistens eine Tonaufnahme, die wir auf unserer Webseite [www.kircheaffoltern.ch](http://www.kircheaffoltern.ch) aufschalten.

### Sonntag, 4. Oktober

#### 9.30 Gottesdienst

Pfarrer: Benjamin Kilchör  
Lektorin: Anne Tiefenbach  
Organist: Jürg Bernet  
Anschliessend Kirchenkaffee

### Sonntag, 11. Oktober

#### 20.00 Abendgottesdienst

Pfarrer: Elias Henny  
Lektorin: Magdalena Widmer  
Organistin: Renate Zaugg

### Sonntag, 18. Oktober

#### 9.30 Erntedankgottesdienst mit der Trachtengruppe

Pfarrer: Pierrick Hildebrand  
Lektorin: Silvia Zollet  
Organistin: Gertrud Schneider  
Anschliessend Kirchenkaffee

**Chinderträff**

### Sonntag, 25. Oktober

**141. Oberemmentalische Bezirksfest in Trubschachen**  
siehe Hinweis Spalten rechts

**Fahrdienst:** Zum Gottesdienst holen wir Sie gerne ab. Melden Sie sich bitte bis Samstagnachmittag bei Christine Ryser

Telefon: 034 435 02 91

Während der Ferienabwesenheit von Pfarrer Pierrick Hildebrand, vom 21. September bis und mit 11. Oktober, wird auf der Pfarramtsnummer **034 435 12 30** auf die zuständige Vertretung verwiesen.

## Frouezmorge



### Frouezmorge\*

Mittwoch, 28. Oktober 2020  
im Gemeindezentrum  
Zmorge ab 8.30 Uhr



**Thema: „Auf dem Weg der ACHTSAMKEIT sein, oder: die Kostbarkeit des Moments entdecken“**

mit Herrn Pfarrer Stefan Schwarz, Rüegsau

Herzlich willkommen!

Unkostenbeitrag für das Zmorge: Fr. 5.-; Kinderhütendienst  
Bitte anmelden bis Dienstag, 27. Oktober 2020 bei Magdalena Widmer, 034 435 01 29  
magdalena.widmer@gmx.ch oder bei Frau Heidi Pressmann, 034 435 20 41

\*Durchführung unter Einhaltung der behördlich verordneten Schutzmassnahmen

## Lebendige Kirchgemeinde

### KONFLAGER 2020

Am Mittwochmorgen 26.8.20 sind wir Konfirmanden und Konfirmandinnen mit Herrn Hildebrand und Doris Steiner in einem Kleinbus gestartet. Wir machten einen kleinen Abstecher und liefen einen kleinen Hügel hinauf. Oben angekommen hatten wir eine wunderschöne Aussicht. Wir genossen unser Picknick und die Aussicht. Nachher liefen wir ins Dorf (Riva San Vitale) und Herr Hildebrand zeigte uns das älteste, erhaltene christliche Gebäude in der Schweiz, in dem man früher Taufen durchführte. Es war sehr spannend die Geschichte aus den Bildern an den Wänden heraus zu lesen. Wir kamen dann etwas erschöpft von der Autofahrt in der Herberge Casa Moscia an. Abends gab es noch ein paar Informationen für uns und einen Abendspaziergang nach Ascona. Zum Schluss gab es noch ein kleines Abendgebet. Somit war dieser Tag schon vorbei und wir gingen schlafen.



Hintergrund: Wasserfall von Foroglio (Bavonatal);  
von links nach rechts: Luzia F., Marco B., Tanja W., Nico B., Jasmin A.

sen. Nach dem Abendessen versammelten wir uns wieder und hatten noch unser kleines Abendgebet. Es war 22:30 und wir gingen ins Bett.

Am Freitagmorgen 28.8.20 ging es um 8:15 wieder los mit dem Frühstück. An diesem Tag regnete es stark und wir blieben in der Herberge. Wir spielten und hatten es sehr lustig. Aber das Wetter hielt uns nicht davon ab, im See zu baden. Wir hatten noch KUV-Unterricht und schauten noch einen sehr spannenden Film. Es gab noch unser kleines Abendgebet und um 22:30 ging es für uns ins Bett. Es war schon die letzte Nacht.

Am Samstagmorgen 29.8.20 packten wir alles zusammen und gaben vor dem Frühstück unsere Zimmer ab. 8:15 gab es wieder Frühstück

und einen Lunch von der Herberge. Wir hatten danach noch KUV-Unterricht und machten uns danach auf den Weg nach Locarno. Dort hatten wir Freizeit und durften noch durch die Stadt gehen. Somit ging es für uns auf den Heimweg. Wir hatten viel Stau und es regnete immer noch sehr stark. Doch wir kamen alle gesund und heil zuhause an. Es war ein wunderschönes Lager. Jasmin Allenbach



Blick ins Baptisterium Riva San Vitale

## Bezirksfest

**Sonntag, 25. Oktober, 9.30 Uhr in der Kirche Trubschachen**  
„Wer im Zeichen des Segens sät, wird auch im Zeichen des Segens ernten“  
Unter diesem Motto laden wir zum oberemmentalischen Erntedank mit Synodalrat Ueli Burkhalter, dem Jodlerklub Blapbach, Organistin Annette Unternährer und Pfrn. Sandra Kunz ein. Wegen der Corona-Situation werden wir die vorgeschriebenen Vorsichtmassnahmen einhalten. Dazu gehört eine Maskenpflicht. Es werden Masken vorhanden sein. Nach der Feier ein kleines, aber feines Rahmenprogramm mit integriertem Apéro.  
Bitte melden Sie sich (Adresse, Telefonnummer und Mailadresse) bis am 20. Oktober an bei: Rudolf Trauffer, [rudolf.trauffer@bluewin.ch](mailto:rudolf.trauffer@bluewin.ch), Telefon 034 495 52 74.



## Voranzeigen

### Besinnungswoche 2020

mit PD Dr. Luca Baschera

Thema: Gottesdienste „feiern“



**VERSCHOBEN AUF NOVEMBER 2021**

**KIRCHE AFFOLTERN**

Der Missionsbasar findet voraussichtlich am 11. November statt

### Kirchgemeindeversammlung

1. November nach dem Gottesdienst  
Traktanden:

1. Protokoll
- 2.a Genehmigung der Umverteilung der im Budget aufgeführte Konti auf die neuen Funktionen
- 2.b Vorlage und Genehmigung des Budgets 2021
3. Wahlen:
  - a) Wiederwahl von 3 Mitgliedern des Kirchgemeinderates
  - b) Wahl eines neuen Mitgliedes des Kirchgemeinderates
  - c) Wiederwahl von drei Rechnungsrevisoren
4. Verschiedenes

### Seniorenachmittag

Montag, 09. November 2020  
13.30 - 16.30 Uhr in der Schaukäserei  
Vortrag mit Dia-Bilder  
Von G. und A. Gasser aus Sumiswald  
Lebensgeschichte -  
"Heimatlose Aelplerfamilie"  
Anschliessend Zvieri